

Irabazi xederik ez duten entitateentzako diru laguntzen deialdia
Convocatoria de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro

Akats zuzenketa / Subsanación

Deialdiaren izena / Denominación de la convocatoria	Urtea / Año
Kultur Aniztasuna: Harrera, sentsibilizazio, elkarbizitza eta parte hartze proiektuak. / Diversidad Cultural: Proyectos de acogida, sensibilización, convivencia y participación.	2025

Diru laguntza eskaeretan egin beharreko zuzenketak / Correcciones a realizar a las solicitudes de subvención

IFK / NIF	Entitatea / Entidad	Proiektuaren izena / Nombre del Proyecto	Zuzendu beharrekoa	A subsanar
G75067611	BOZAK ELKARTEA	HITZA ARNAS BIDE	1/ Mahai-inguruko bideoaren ekoizpenaren gastua argitzea edo zuzentzea. Jardueretan ez da mahai-ingururik azaltzen..	1/ Aclarar o corregir el gasto de la producción del vídeo de la mesa redonda. En las actividades no se contempla una mesa redonda.
G75005199	Bidez Bide Gizarte Sustapenerako Kultur Arteko Elkartea	Proyecto "Decolonizando nuestras prácticas y saberes" - 2025	1. Zehaztu zer gastu mota sartu diren aurrekontuaren "Otrok" kontzeptuan, eta zuzenean lotuta egon beharko dute proiektuaren edo jardueraren garapenarekin. Bestela, zeharkako gastutzat hartu beharko liriteke, eta, kasu horretan, kontuan izan behar da gastu horiek ezin dutela diruz lagundu daitekeen gastu zuzenaren % 10 gainditu.	1. Especificar qué tipo de gastos se han incluido en el concepto "Otrok" del presupuesto, debiendo estar directamente vinculados al desarrollo del proyecto o actividad. De lo contrario, deberían incluirse como gastos indirectos y, en ese caso, hay que tener en cuenta que éstos no pueden superar el 10% del gasto directo subvencionable.
G20448437	SOS RACISMO GIPUZKOA	Bizilagunak 2025	1/ Eskaeraren azalpenak eta ekintzak 2024koak dira.	1/ Las explicaciones y actividades de la solicitud se refieren a 2024.
G72405913	Fundación Zaragüeta Zulaica Fundazioa	ZINEKIN 25 BIDEBERRI	1. Zehaztu zer gastu motari dagokion aurrekontuaren zuzeneko gastuen barruan sartu den "beste gastu batzuk" kontzeptua. 2. Zeharkako gastuak diruz lagun daitekeen zuzeneko gastuaren % 10 baino gehiago dira.	1. Especificar a qué tipo de gastos se refiere el concepto "otros gastos" que se ha incluido dentro de los gastos directos del presupuesto presentado. 2. Los gastos indirectos superan el 10% del gasto directo subvencionable.
G75187559	Asociación Cultural ITALIATXIKI Kultur Elkartea	Desmontado estereotipos del pueblo gitano	1. Gipuzkoako Foru Aldundiarekiko zerga-betebeharrak betetzen dituela egiaztatzea behar da.	1. Debe acreditar el cumplimiento de las obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa.

			2. Elkartearen BEZaren erregimenari dagokion informazioa zuzendu behar da, hala badagokio, eskaera-formularioan.	2. Corregir, en su caso, en el formulario de solicitud la información correspondiente al Régimen del IVA de la Entidad.
G72845605	ARGI-BEGI BITARTEKARITZA ELKARTEA	ELKAR ANITZ	<p>1/ Zehaztu Irakasleen eta gurasoen formakuntzen saio kopurua eta iraupena.</p> <p>2/ Zehaztu Donostian egin behar diren saio kopuruak.</p> <p>3/ Donostiako udalari eskatutako dirulaguntzaren zenbatekoa birplanteatzea, Aniztasun Kultureko dirulaguntzen erroak, proiektu bakoitzari gehienez 3.250 euro bideratzen dituela kontutan izanik.</p> <p>4/ Proiektuaren gastuak altuak dira aurkeztutako jardueren kopuruarekiko. Aurrekontua Donostian egingo diren proiektuko jardueren kopuruari egokitzen zaion baloratu eta bere kasuan zuzendu.</p>	<p>1/ Especificar el número de sesiones y duración de las formaciones de profesores y padres.</p> <p>2/ Especificar el número de sesiones a realizar en Donostia.</p> <p>3/ Replantear el importe de la subvención solicitada al Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, teniendo en cuenta que la línea de subvenciones de Diversidad Cultural destina un máximo de 3.250 euros a cada proyecto.</p> <p>4/ Los gastos del proyecto son elevados respecto al número de actividades presentadas. Valorar si el presupuesto se ajusta al número de actividades del proyecto que se van a realizar en Donostia y corregirlo en su caso.</p>
G20971099	UME ALAIA GIPUZKOA	ADOPTATUTAKO PERTSONEN IDENTITATE NARRATIBA SORTZEA, KULTUR ANIZTASUNA LANDUZ FAMILIAN.	1/ Urte osoan egingo diren ekimenen zehaztapenak eman ("kontzientziazio lanketak" eta "gure jatorria ezautu"): ze ekimen mota diren eta urtean egingo diren ekimen kopuruaren aurreikuspena.	1/ Especificar las iniciativas que se van a realizar a lo largo de todo el año ("kontzientziazio lanketak" eta "gure jatorria ezautu"): qué tipo de iniciativa son y la previsión del número de iniciativas que se van a realizar a lo largo del año.
G75096263	AGISAS	Intervención social orientada a la atención de Personas Sordas Inmigrantes y familiares.	<p>1/ Proiektuaren onuradun diren pertsona gor etorkinen kopurua kalkulatzera.</p> <p>2/ Proiektuaren xede den kolektiboari (gorrak diren etorkinak) zuzendutako jardueren kopurua kalkulatzera.</p> <p>3/Aurrekontua proiektuaren onuradunei zuzendutako jardueretara egokitzen den berrikustea.</p>	<p>1/ Dar una estimación del número de personas sordas inmigrantes beneficiarias del proyecto.</p> <p>2/ Realizar una estimación del número de actividades orientadas al colectivo al que se dirige el proyecto (personas sordas inmigrantes) .</p> <p>3/ Realizar una revisión de la adecuación del presupuesto a las actividades dirigidas al colectivo beneficiario del proyecto.</p>
G48839856	Asociación Zehar-Errefuxiatuekin	LAGORatorio IV: Investigación de buenas prácticas y construcción colectiva de propuestas en torno a diversidad y discriminación, junto a personas refugiadas en Gipuzkoa*.	1/ Donostian egingo diren jardueren laburpena jasotzen duen dokumentua eranstea (kontraste tailerrak, aisia eta gozamen tailerrak, arrazakeriaren aurkako cumbia, etab.), jardueren iraupena eta parte-hartzaileen kopuruaren aurreikuspena adieraziz.	1/ Adjuntar documento con resumen de actividades que se van a realizar en Donostia (talleres de contraste, de ocio y disfrute, de cumbia antirracista, etc), con indicación de la duración de los mismos y previsión de número de personas participantes.

		<p>*Apuntamos que este proyecto se ejecutará en Gipuzkoa (Donostia y Oñati) y paralelamente en Bizkaia y Araba, por lo cual lo hemos formulado como un único proyecto triterritorial. En todo caso, en la parte presupuestaria, únicamente está reflejado el coste de las actividades realizadas en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.</p>		
G20900189	Asociación Jatorkin Al Nahda	Favorecer la inclusión y la igualdad de trato para las familias de diferentes orígenes	<p>1. Eskatzaileak ez badu erakundearen lehendakaritza, erakunde eskatzailearen ordezkaritza zuzenbidean baliozkoa den eta haren existentzia modu fidagarrian jasota duen edozein bitartekoren bidez egiaztatu beharko da (notario-ahalordea edo Zuzendaritza Batzordearen erabakia).</p>	<p>1. En caso de que la persona firmante no sea quien ostenta la presidencia de la Entidad, la representación de la entidad solicitante deberá acreditarse mediante cualquier medio válido en Derecho que deje constancia fidedigna (poder notarial o acuerdo de la Junta Directiva).</p>
G20403408	Sarroeta Auzo Elkarte	Martuko Harrera Taldea	<p>1. Entitateak diru ekarpen bat egin beharko du, nahitaez, edo finantzaketaren parte bat bere gain hartu: diruz lagundutako proiektua egitea kostatzen den %20 gutxienez.</p> <p>2. Formularioko "Beste laguntza eskabideen aitorpean" atalean ez da sartu behar dirulaguntza lerro honetan eskatutako zenbatekoa.</p>	<p>1. La Entidad debe efectuar una aportación económica o contar con una cofinanciación mínima del 20% del costo total del proyecto.</p> <p>2. En el apartado "Declaración sobre otras solicitudes de ayuda" del formulario no debe incluirse el importe solicitado en esta línea de subvención.</p>
G95777678	Asociación Socio-Cultural y de Cooperación al Desarrollo Ucrania – Euskadi	<p>Proyecto "KOLYADA"</p> <p>Los objetivos de este proyecto son, en primer lugar, dar a conocer la tradición de las máscaras navideñas ucranianas y su profundo vínculo con la mitología y el folclore del país, destacando su uso en los ritos de Kolyada como una práctica ancestral de más de 3.000 años de</p>	<p>1. Zeharkako gastuak diruz lagun daitekeen zuzeneko gastuaren % 10 baino gehiago dira.</p> <p>2. Zehaztu erakusketako ekitaldi publikoak (zer jarduera egingo diren: bisita gidatuak, hitzaldiak, tailerrak... zehaztu ekitaldi horiek)</p>	<p>1. Los gastos indirectos superan el 10% del gasto directo subvencionable.</p> <p>2. Especificar los eventos públicos de la exposición (qué actividades se desarrollarán: visitas guiadas, charlas, talleres...detallar estos eventos)</p>

		antigüedad. A través de la exposición, se busca resaltar las similitudes culturales entre Ucrania y el País Vasco, estableciendo un paralelismo entre Kolyada y la festividad del Akelarre o San Juan, donde las creencias populares, la simbología animal y los ritos de conexión con los ancestros tienen un papel fundamental.		
G20973392	Asociación Artística-Sociocultural MESTIZA	DONOSTIDIVERSITY 2025	1. Erakundeak eskaera-formularioan adierazten du Berdintasun Plana erantsi behar duela.	1. La entidad declara en el formulario de solicitud que debe adjuntar el Plan de Igualdad.
G04988895	Eskuak Zabaltzen Manos Extendidas	Transformando el futuro	1. Gipuzkoako Foru Aldundiarekiko zerga-betebeharrak bete izanaren ziurtagiria aurkeztu behar da. 2. Zehaztu proiektuak jasotzen dituen 3 jarduerak (Inspiratzen duten emakumeak, Gaurkotasuna eta Etorकिनen eskubideak). Zer jarduera-mota diren (hitzaldiak, prestakuntzak, banakako elkarrizketak, kultura-ekitaldiak, etab.). Zehaztu zenbat eta non egitea aurreikusten den.	1. Debe aportar certificado del cumplimiento de las obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa. 2. Especificar las 3 actividades que el proyecto recoge(Mujeres que inspiran, La actualidad y El derecho del Inmigrante). Qué tipo de actividades son (charlas, formaciones, entrevistas individualizadas, actos culturales, etc). Detallar cuántas se prevé hacer y dónde.
G95574505	Diversa Comunicaciones	Visibilización en las redes sociales de la semana de la Diversidad cultural en el Municipio de Donostia / San Sebastián	1. IFK ez dator bat Herritarren Entitateen Udala Erregistroan agertzen den erakundearen izenarekin. 2. Dagokion Foru Ogasunaren indarreko ziurtagiria aurkeztu behar du, zerga betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duena. 3. Formularioko "Beste laguntza eskabideen aitortean" atalean emandako informazioa berrikusi eta, hala badagokio, zuzendu behar da, kontuan hartuta hemen ez dela sartu behar Entitate eskatzailearen ekarpena.	1. El CIF no coincide con el nombre de la Entidad que figura en el Registro municipal de Entidades Ciudadanas. 2. Debe presentar certificado en vigor de la Hacienda Foral correspondiente de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. 3. Revisar y, en su caso, corregir la información proporcionada en el apartado "Declaración sobre otras solicitudes de ayuda" del formulario, teniendo en cuenta que aquí no debe incluirse la aportación de la Entidad solicitante.
G95897534	Samurrak Aniztasun Sustapena elkarte	Miaketak Donostia 2025 - Promoción de los derechos étnicos desde la diversidad sexual y cultural	1. Udaletxeko lerro ezberdinetan aurkeztutako dirulaguntza eskaera proiektu berdina bada, izenburua eta edukia berdinak izan beharko dira. 2. Eskabide inprimakian adierazi behar da "proiektuaren amaiera-data" atala.	1. Si las solicitudes de subvención presentadas en las diferentes líneas del Ayuntamiento son el mismo proyecto, el título y el contenido deberán ser iguales. 2. En el formulario de solicitud debe indicarse la "fecha fin del proyecto".

G20812871	Asociación Loiolaetxea para la integración social	Convivencia Intercultural: la vivimos y la contamos III	1. Zeharkako gastuak diruz lagun daitekeen zuzeneko gastuaren % 10 baino gehiago dira.	1. Los gastos indirectos superan el 10% del gasto directo subvencionable.
G20982682	Asociación Gitana por el Futuro de Gipuzkoa	Gazte Latcho	1/ Erantsitako dokumentuan aurkeztutako aurrekontua ez dator bat eskabidean aurkeztutakoarekin. 2 /Donostian egitea aurreikusten diren 2 jarduera motei buruzko informazioa ematea (Mikel eta Nekane komikiari buruzko tailerrak eta jarduera ludikoagoak): - Zehaztu zenbat tailer egitea aurreikusten den Donostian. - Tailer edo jarduera bakoitzean gutxienez zenbat lagun egongo diren aurreikustea.	1/ El presupuesto presentado en documento adjunto, no coincide con el presentado en la solicitud. 2/ Dar información de los 2 tipos de actividades que se prevé hacer en Donostia (Talleres referentes al cómic Mikel eta Nekane y Actividades más lúdicas): - Especificar el número de talleres que se prevé hacer en Donostia. - Hacer una previsión del mínimo de asistentes a cada taller o actividad.
G20787933	ASOCIACIÓN ESPERANZA LATINA	Actividades integrales para la inclusión de personas de origen extranjero a la comunidad del País Vasco 2025	1. Erakundeak eskaera-formularioan adierazten du Berdintasun Plana erantsi behar duela.	1. La entidad declara en el formulario de solicitud que debe adjuntar el Plan de Igualdad.
G20520656	ASOCIACIÓN HELDUAK	AVENTURA GASTRONÓMICA: SABORES DE ÁFRICA	1/Topaketara bertaratzea espero den gutxieneko pertsona-kopuruaren aurreikuspena egitea (elikadura-gastuarekin bat etor dadin).	1/ Hacer una previsión del mínimo de personas que se espera asistan al encuentro (de forma que sea congruente con el gasto en alimentación).
G13827217	Asociación Euskadi Surfari para la transformación y mejora socioecológica	El surf como herramienta de integración social	1. Zeharkako gastuak diruz lagun daitekeen zuzeneko gastuaren % 10 baino gehiago dira. 2. Jarduera kopuruaren aurreikuspena (hondartzako topaketak eta txangoak) eta bertaratuko diren gutxieneko pertsonen aurreikuspena zehaztea.	1. Los gastos indirectos superan el 10% del gasto directo subvencionable. 2. Especificar la previsión del número actividades (encuentros en playa y excursiones) y previsión del mínimo de personas que asistirán.
G20938304	Rumanía Euskadi Decebal	Integración cultural y lingüística en una Donostia multilingüe y pluricultural. Kultura eta hizkuntza integrazioa Donostia eleaniztun eta multikultural batean.	1. Erakundeak eskaera-formularioan adierazten du Berdintasun Plana erantsi behar duela.	1. La entidad declara en el formulario de solicitud que debe adjuntar el Plan de Igualdad.

Aurkeztu diren diru laguntza eskaerak oinarrietan jasotako baldintza guztiak bete ditzan goian aipatutakoarekin osatzea falta da.

Para que la solicitud de subvención cumpla los requisitos definidos en las bases reguladoras falta completar todo lo arriba indicado.

Hamar egun daude, errekerimendu hau Udaleko Iragarki taulan argitaratu eta biharamunetik, agiri horiek aurkezteko. Hala egin ezean, eskaera bertan behera uzten dela joko da ebazpen bidez. Era berean, jakinarazten da, falta diren agiriak aurkeztu arte edo egin beharreko zuzenketa egin arte, prozedura ebazteko epea etenda egongo dela. (39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, 2015eko urriaren 2ko BOEn argitaratua: 68 eta 21. artikulua).

Zuzenketa hauek egiteko, eskaera egin zen sistema beraren bidez egin beharko da. Horretarako, proiektuan harremanetarako jarritako posta elektronikoren bidez jasoko da nola egin behar den.

Las entidades disponen de **10 días** a contar desde el día siguiente de la colocación del presente requerimiento en el Tablón de Anuncios virtual del Ayuntamiento para completar la solicitud y si así no lo hicieran se les tendrá por desistidas de su petición, previa resolución, señalando asimismo que, hasta tanto no se subsane la falta o presente la documentación requerida, el plazo para resolver el procedimiento queda suspendido, (artículos 68 y 21 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (BOE de 2 de octubre de 2015)

Para realizar estas correcciones, se deberá hacer por el mismo sistema que la solicitud. Y para ello, se enviará el modo de hacerlo a la dirección electrónica definida para comunicaciones sobre el proyecto.

Donostia, 2025-05-06

Organo izapidegilea